

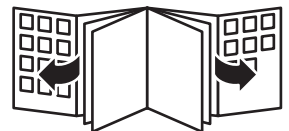
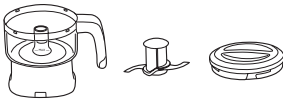
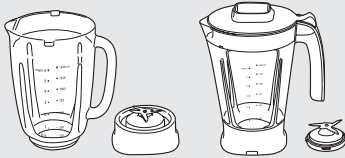
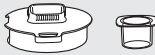
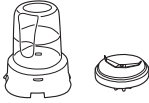
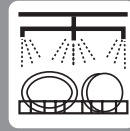
Register your product and get support at

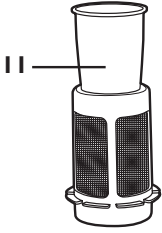
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

HR2170, HR2168, HR2167, HR2161, HR2160

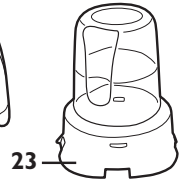
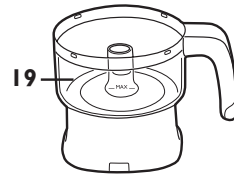
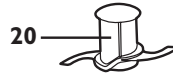
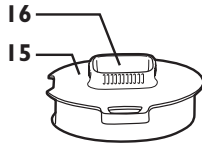
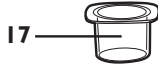
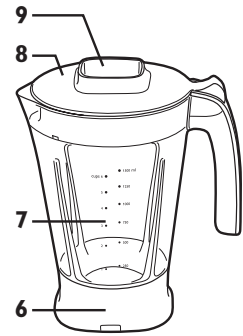


**PHILIPS**

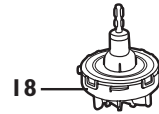
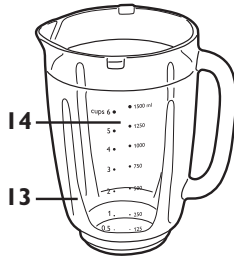




HR2168, HR2167



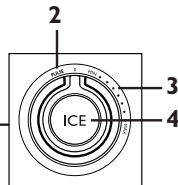
HR2168, HR2167  
HR2161, HR2160



HR2168



HR2168, HR2167  
HR2161





<b>ENGLISH</b>	<b>6</b>
<b>БЪЛГАРСКИ</b>	<b>16</b>
<b>ČEŠTINA</b>	<b>27</b>
<b>EESTI</b>	<b>37</b>
<b>HRVATSKI</b>	<b>47</b>
<b>MAGYAR</b>	<b>57</b>
<b>ҚАЗАҚША</b>	<b>67</b>
<b>LIETUVIŠKAI</b>	<b>78</b>
<b>LATVIEŠU</b>	<b>88</b>
<b>POLSKI</b>	<b>98</b>
<b>ROMÂNĂ</b>	<b>109</b>
<b>РУССКИЙ</b>	<b>119</b>
<b>SLOVENSKY</b>	<b>130</b>
<b>SLOVENŠČINA</b>	<b>140</b>
<b>SRPSKI</b>	<b>150</b>
<b>УКРАЇНСЬКА</b>	<b>160</b>

## Введение

Поздравляем с покупкой продукции Philips! Для получения полной поддержки, оказываемой компанией Philips, зарегистрируйте прибор на веб-сайте [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Прибор оснащен встроенной системой защиты, которая препятствует его использованию, в случае если части прибора не собраны или собраны неправильно.

## Общее описание (Рис. 1)

- 1 Блок электродвигателя и переключатель режимов
- 2 Импульсный режим
- 3 Режимы скорости
- 4 Кнопка измельчения льда
- 5 Ножевой блок пластикового блендера
- 6 Пластиковый кувшин блендера (HR2168/HR2167/HR2161/HR2160)
- 7 Индикатор уровня заполнения
- 8 Крышка пластикового кувшина блендера
- 9 Отверстие в крышке
- 10 Мерный стакан
- 11 Фильтр (только для моделей HR2168/HR2167)
- 12 Ножевой блок стеклянного блендера
- 13 Стеклянный кувшин блендера (только для модели HR2170)
- 14 Индикатор уровня заполнения
- 15 Крышка стеклянного кувшина блендера
- 16 Отверстие в крышке
- 17 Мерный стакан
- 18 Соединительное устройство
- 19 Чаша измельчителя (только для модели HR2168)
- 20 Ножевой блок измельчителя
- 21 Крышка измельчителя
- 22 Ножевой блок мельницы
- 23 Стакан мельницы (только для моделей HR2168/HR2167/HR2161)

## Важно!

Перед началом эксплуатации прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

## Общие сведения

### Опасно!

- Запрещается погружать блок электродвигателя в воду или другие жидкости, а также мыть его под струей воды. Для очистки блока электродвигателя пользуйтесь влажной тканью.

### Предупреждение.

- Перед подключением прибора убедитесь, что указанное на нем номинальное напряжение соответствует напряжению местной электросети.
- В случае повреждения сетевого шнура его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, заменяйте шнур только в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.
- Не пользуйтесь прибором, если сетевой шнур, сетевая вилка или другие детали повреждены.
- Не используйте кувшин блендера, стакан мельницы (только у некоторых моделей) или чашу измельчителя (только у некоторых моделей) для включения или выключения прибора.
- Запрещается оставлять включенный прибор без присмотра.

- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями, кроме как под контролем и руководством лиц, ответственных за их безопасность.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Избегайте прикосновения к лезвиям ножа, особенно, когда прибор подключен к сети электропитания. Лезвия очень острые!

### **Внимание!**

- Перед сборкой, разборкой или регулировкой деталей обязательно отключите прибор от сети электропитания.
- Запрещается пользоваться какими-либо принадлежностями или деталями других производителей без специальной рекомендации компании Philips. При использовании такой принадлежности гарантийные обязательства утрачивают силу.
- Не заполняйте кувшин блендера, мельницу и чашу измельчителя (только для некоторых моделей) выше отметки максимального уровня.
- Не превышайте максимальное количество продуктов и время работы прибора, указанные в таблице.
- Прибор можно включить, только если кувшин блендера, стакан мельницы или чаша измельчителя (только для некоторых моделей) правильно установлены на блок электродвигателя.
- Уровень шума:  $L_c = 84$  дБ (A)

### **Блендер**

---

#### **Предупреждение.**

- Запрещается опускать пальцы или какие-либо предметы внутрь кувшина блендера во время работы прибора.
- Прежде чем устанавливать кувшин блендера на блок электродвигателя, убедитесь, что ножевой блок надежно закреплен на кувшине блендера.
- Не прикасайтесь к режущим краям ножевого блока во время работы или очистки прибора. Они очень острые, вы легко можете пораниться.
- В случае заедания ножевого блока отключите прибор от сети, извлеките продукты, препятствующие движению лезвий.

### **Внимание!**

- Не помещайте в кувшин блендера ингредиенты, температура которых выше  $80^{\circ}\text{C}$ .
- Чтобы жидкость не расплескивалась, не наливайте в кувшин блендера более 1,5 литра жидкости, особенно при обработке продуктов на высокой скорости. При обработке горячих жидкостей или ингредиентов, дающих большое количество пены, не наливайте в кувшин блендера более 1 литра жидкости.
- Если продукты налипли на стенки кувшина блендера, выключите прибор и снимите продукты со стенок лопаточкой.
- Перед тем как включить прибор, убедитесь, что крышка правильно установлена на кувшине и мерный стакан вставлен в крышку соответствующим образом.
- Только для модели HR2170: кувшин изготовлен из стекла и является хрупким изделием. Не роняйте его на пол. Также не подвергайте кувшин воздействию резких перепадов температур. Если кувшин очень холодный, перед тем как наливать в него горячую жидкость, сполосните его теплой водой. Не используйте кувшин при появлении на нем трещин.

### **Мельница (только для моделей HR2168/HR2167/HR2161)**

---

#### **Предупреждение.**

- Перед тем как присоединить стакан мельницы к блоку электродвигателя, убедитесь, что ножевой блок хорошо прикреплен к стакану мельницы.

- Не прикасайтесь к режущим краям ножевого блока мельницы во время работы или очистки прибора. Они очень острые, вы легко можете пораниться.
- Не используйте мельницу для перемалывания слишком твердых продуктов, например мускатных орехов и кубиков льда.

**Внимание!**

- Запрещается пользоваться мельницей в течение более 30 секунд без перерыва. Дайте прибору остыть до комнатной температуры между рабочими циклами.
- Во избежание коррозии пластмассовых деталей прибора измельчайте зубки чеснока, звездчатый анис и анисовое семя только вместе с другими ингредиентами.
- Стакан мельницы может менять цвет при обработке некоторых продуктов, таких как гвоздика, анис и корица.
- Мельница не предназначена для измельчения сырого мяса. Для этой цели следует использовать блендер или измельчитель.
- Не используйте мельницу для приготовления жидких смесей, таких как фруктовый сок.

**Измельчитель (только для модели HR2168)**

---

**Предупреждение.**

- Перед тем как установить измельчитель на блок электродвигателя, убедитесь, что соединительное устройство надежно закреплено на чаше измельчителя.
- Не прикасайтесь к режущим краям ножевого блока измельчителя во время работы или очистки прибора. Они очень острые, вы легко можете пораниться.
- Запрещается опускать пальцы или какие-либо предметы в чашу измельчителя во время работы прибора.
- В случае заедания ножевого блока отключите прибор от сети, извлеките продукты, препятствующие движению лезвий.

**Внимание!**

- Прежде чем включать прибор, убедитесь, что крышка правильно установлена на чаше измельчителя.
- Если продукты налипли на стенки чаши, выключите прибор, отсоедините его от сети и снимите продукты со стенок лопаточкой.

**Фильтр (только для моделей HR2168/HR2167)**

---

**Внимание!**

- Запрещается использовать фильтр при обработке продуктов с температурой выше 80° С.
- Не давайте фильтру переполняться. Не заполняйте фильтр выше металлической части.
- Перед включением прибора убедитесь, что крышка кувшина блендера закрыта/собрана правильно, а мерный стакан установлен соответствующим образом в крышку.
- Нарежьте фрукты на мелкие кусочки, перед тем как поместить их в фильтр.
- Намочите сухие ингредиенты, такие как бобы, прежде чем поместить их в фильтр.

**Электромагнитные поля (ЭМП)**

---

Данный прибор Philips соответствует всем стандартам в отношении электромагнитных полей (ЭМП). В соответствии с современными научными данными при правильном обращении согласно инструкциям, приведенным в руководстве пользователя, применение прибора безопасно.

**Встроенный фиксатор**

---

Данная функция позволяет включить прибор только после правильной установки кувшина блендера и крышки, стакана мельницы или чаши измельчителя и крышки (только для некоторых моделей) на блок электродвигателя. Если кувшин блендера и крышка, стакан мельницы или чаша измельчителя и крышка правильно установлены, встроенный фиксатор будет разблокирован.



## Защита электродвигателя

Прибор оснащен системой защиты электродвигателя, которая отключает прибор в случае сбоя электродвигателя (в результате обработки большого количества продуктов или несоблюдения условий использования, указанных в руководстве). Если защита сработала, выключите прибор и отключите его от сети, дайте ему остыть до комнатной температуры. Проверьте, не превышает ли количество обрабатываемых продуктов рекомендуемое количество, указанное в руководстве пользователя, и не препятствует ли что-либо движению лезвий ножевого блока.

### Перед первым использованием

Перед первым использованием прибора тщательно вымойте все детали, которые будут контактировать с пищевыми продуктами (см. главу «Очистка»).

## Эксплуатация прибора

### Блендер

► Блендер предназначен для:

- Перемешивания жидкостей, таких как молочные продукты, соусы, фруктовые соки, супы, напитки, коктейли.
- Перемешивания мягких продуктов, таких как жидкое тесто или майонез.
- Приготовления пюре из отварных продуктов, например, приготовления детского питания.

### Подготовка блендера к работе

**1** Подсоедините ножевой блок к кувшину блендера, вращая его по часовой стрелке (Рис. 2).

**2** Установите кувшин с ножевым блоком на блок электродвигателя и поверните по часовой стрелке до фиксации (Рис. 3).

**3** Поместите продукты в кувшин блендера.

Перед обработкой горячих продуктов дайте им остыть (максимально допустимая температура 80° С).

**4** Только для модели HR2170: закрепите на кувшине блендера крышку, нажав на нее (1) и повернув по часовой стрелке (2). (Рис. 4)

*Примечание. Чтобы вылить жидкость, необходимо сначала убедиться, что выемка крышки находится напротив носика кувшина.*

**5** Только для моделей HR2168/HR2167/HR2161/HR2160: закройте крышку.

**6** Вставьте мерный стакан в крышку (Рис. 5).

*Примечание. Чтобы разобрать блендер, следуйте инструкциям, приведенным выше, в обратном порядке.*

### Использование блендера

Запрещается опускать пальцы или какие-либо предметы (например, лопаточку) в кувшин во время работы блендера.

Не заполняйте кувшин блендера выше отметки максимального уровня.

**1** Вставьте вилку сетевого шнура в розетку электросети.

**2** Включите прибор. (Рис. 6)

*Примечание. Ознакомьтесь с таблицей в конце инструкции, где указаны рекомендованные объемы продуктов, режимы скорости и время обработки.*

- Для обработки ингредиентов на определенной скорости выберите нужную скорость с помощью переключателя режимов.

**Прибор не должен работать непрерывно более 2 минут. Перед продолжением работы дайте прибору остыть до комнатной температуры.**

- Для быстрой обработки ингредиентов выберите импульсный режим (P) с помощью переключателя режимов.

**Не включайте этот режим более чем на несколько секунд.**

- Для колки льда нажмите кнопку измельчения льда (ICE).

**3** После окончания работы установите переключатель режимов в положение «0» и отсоедините прибор от электросети.

**Перед тем как открыть крышку, всегда устанавливайте переключатель в положение «0».**

### **Советы**

- Чтобы избежать разбрызгивания, не наливайте в кувшин блендера более 1,5 литра жидкости, особенно при обработке продуктов на высокой скорости. При обработке горячих жидкостей или ингредиентов, дающих большое количество пены, не наливайте в кувшин блендера более 1 литра жидкости.
- Для добавления продуктов во время работы прибора воспользуйтесь отверстием в крышке (Рис. 7).
- Не включайте прибор, наполненный сухими продуктами, более чем на 1 минуту.
- Прежде чем поместить твердые продукты в кувшин, нарежьте их небольшими кусочками. Не пытайтесь измельчить или перемешать большое количество твердых продуктов за один прием. Измельчайте их небольшими порциями.
- Если результат обработки твердых ингредиентов неудовлетворительный, включите импульсный режим несколько раз. Чтобы воспользоваться лопаточкой, отключите прибор, откройте крышку и перемешайте ингредиенты. Можно также удалить часть продуктов и обработать меньшее количество.
- Чтобы измельчить лед, положите в кувшин не более 5 кубиков льда и нажмите кнопку измельчения льда несколько раз.

**Только для модели HR2170: кувшин изготовлен из стекла и является хрупким изделием. Не роняйте его на пол. Также не подвергайте кувшин воздействию резких перепадов температур. Если кувшин очень холодный, перед тем как наливать в него горячую жидкость, сполосните его теплой водой. Не используйте кувшин при появлении на нем трещин.**

### **Фильтр (только для моделей HR2168/HR2167)**

С помощью фильтра можно приготовить однородный соус, свежий фруктовый сок или коктейль. Все косточки и кожура останутся в фильтре.  
HR2170/HR2160: фильтр можно заказать под номером HR2963 в торговой организации Philips.

**Не заполняйте фильтр выше металлической части.**

**Не используйте фильтр для приготовления горячих продуктов.**

### **Подготовка фильтра к работе**

- 1** Установите кувшин блендера на блок электродвигателя (см. раздел «Подготовка блендера к работе» в этой главе).

**2 Поместите продукты в кувшин блендера (Рис. 8).**

Убедитесь, что фильтр надежно установлен на дне кувшина.

Бороздки на фильтре и выступы на кувшине помогут правильно установить фильтр.

**3 Закройте крышку.**

**Использование фильтра**

**1 Поместите продукты в фильтр через отверстие в крышке.**

Перед тем как поместить продукты в фильтр, нарежьте фрукты небольшими кусочками, а сухие продукты, такие как соевые бобы, предварительно замочите.

**2 Добавьте воду или другую жидкость.**

**3 Вставьте мерный стакан в крышку, выберите максимальную скорость с помощью переключателя режимов и включите прибор не более чем на 40 секунд.**

**4 Установите переключатель режимов в положение «0» и снимите кувшин с блока электродвигателя.**

**5 Разлейте напиток через носик кувшина блендера (Рис. 9).**

Убедитесь, что крышка закрыта, и мерный стакан вставлен в крышку. Это предотвратит попадание в напиток косточек и кожуры.

**6 Для достижения наилучших результатов снова установите кувшин с оставшимися в нем ингредиентами на электродвигатель и включите его еще на несколько секунд, не снимая крышку.**

**7 Слейте остатки напитка.**

**8 После окончания работы установите переключатель режимов в положение «0» и отсоедините прибор от электросети.**

**Советы**

- При обработке большого количества продуктов, мы рекомендуем не помещать в фильтр все ингредиенты сразу. Сначала поместите небольшую порцию, включите прибор на несколько секунд, затем выключите его и добавьте следующую небольшую порцию. Повторяйте цикл до тех пор, пока не обработаете все продукты. Во время работы прибора на кувшин блендера должна быть обязательно установлена крышка.
- Чтобы добиться оптимальных результатов при приготовлении коктейлей и фруктовых соков, добавьте примерно 300 мл воды из расчета на 150 г фруктов. Для приготовления коктейлей можно также использовать другие жидкости.
- Чтобы приготовить томатный сок, разрежьте помидоры на 4 части и по очереди поместите их в емкость через отверстие в крышке (при включенном блендере).

**Мельница (только для моделей HR2168/HR2167/HR2161)**

Мельницу можно использовать для измельчения таких ингредиентов, как перец в горошках, семена кунжута, рис, пшеница, кокосовая мякоть, орехи (очищенные), кофейные зерна, сухие соевые бобы, сушеный горох, сыр, панировочные сухари и пр.

Во избежание коррозии пластмассовых деталей прибора измельчайте зубки чеснока, звездчатый анис и анисовое семя только вместе с другими ингредиентами.

Мельница не предназначена для перемалывания слишком твердых ингредиентов, таких как мускатный орех или кубики льда.

Не заполняйте стакан мельницы выше максимальной отметки.

## Подготовка мельницы к работе

- 1 Положите ингредиенты в стакан мельницы (Рис. 10).

*Примечание. Ознакомьтесь с таблицей в конце руководства пользователя, где указано рекомендованное количество продуктов и время обработки.*

- 2 Поворачивая ножевой блок мельницы по часовой стрелке, насадите его на стакан мельницы (Рис. 11).
- 3 Переверните собранную мельницу вверх дном и навинтите ее на блок электродвигателя (Рис. 12).

## Использование мельницы

- 1 Включите прибор.

Рекомендуется использовать импульсный режим или пятую скорость.

Не включайте прибор более чем на 30 секунд.

- 2 После окончания работы установите переключатель режимов в положение «0» и отсоедините прибор от электросети.
- 3 Чтобы снять мельницу с блока электродвигателя, поверните ее против часовой стрелки.

## Измельчитель (только для модели HR2168)

Измельчитель можно использовать для нарезки лука, мяса, зелени, овощей, фруктов, шоколада, твердых сортов сыра, орехов и приготовления детского питания.

HR2170/HR2161/HR2160: измельчитель можно заказать под номером HR2965 в торговой организации Philips.

Не используйте измельчитель для смешивания жидкостей. Для этой цели используйте блендер.

- 1 Вставьте соединительное устройство измельчителя в нижнюю часть чаши измельчителя (1). Поверните соединительное устройство против часовой стрелки до фиксации (2) (Рис. 13).
- 2 Установите чашу измельчителя (1) на блок электродвигателя и поверните по часовой стрелке до фиксации (2). (Рис. 14)
- 3 Поместите ножевой блок измельчителя в чашу измельчителя (Рис. 15).
- 4 Поместите продукты в чашу измельчителя (Рис. 16).

*Примечание. Ознакомьтесь с таблицей в конце руководства пользователя, где указано рекомендованное количество продуктов и время обработки.*

Не превышайте максимально допустимые значения, указанные в таблице.

*Совет. Нарезьте продукты на кусочки размером 1-2 см.*

- 5 Накройте чашу измельчителя крышкой (1) и поверните по часовой стрелке для фиксации (2) (Рис. 17).

*Примечание. Перед тем как включить прибор, убедитесь, что крышка плотно закрыта.*

- 6 Включите прибор.

*Примечание. Если прибор шатается из-за неравномерного распределения продуктов, прижмите крышку рукой.*

*Примечание. Для обработки продуктов измельчителю достаточно всего нескольких секунд. Не включайте измельчитель больше чем на несколько секунд.*

- 7** После окончания работы установите переключатель режимов в положение «0» и отсоедините прибор от электросети.
- 8** Поверните чашу измельчителя против часовой стрелки (1) и снимите ее с блока электродвигателя (2). (Рис. 18)
- 9** Поверните соединительное устройство по часовой стрелке (1) и снимите его с нижней части чаши измельчителя (2) (Рис. 19).
- 10** Снимите с чаши измельчителя крышку и ножевой блок.

Соблюдайте осторожность при обращении с ножевым блоком. Лезвия ножевого блока очень острые.

- 11** Извлеките продукты из чаши измельчителя.

Всегда снимайте ножевой блок с чаши измельчителя и измельчитель с блока электродвигателя перед извлечением продуктов из чаши измельчителя.

### **Очистка (Рис. 20)**

Запрещается использовать для чистки прибора губки с абразивным покрытием, абразивные чистящие средства или растворители типа бензина или ацетона.

- 1** Выключите прибор и отключите его от электросети.
- 2** Перед очисткой отсоедините все съемные части.
- 3** Очистите все части в соответствии с инструкциями в таблице, содержащей информацию об очистке прибора.

Полезные советы.

- Очистить прибор легче всего сразу после использования.
- В случае необходимости сетку фильтра можно очистить очень мягкой щеткой.

### **Быстрая очистка кувшина блендера**

- 1** Наполните кувшин блендера теплой водой наполовину и добавьте несколько капель моющей жидкости.
- 2** Несколько раз включите импульсный режим.
- 3** Отсоедините кувшин блендера, вылейте воду и промойте кувшин под краном.

### **Хранение**

- 1** Поместите сетевой шнур в отделение для хранения шнура в основании для хранения (Рис. 21).
- 2** Храните прибор в сухом и безопасном месте.

### **Защита окружающей среды**

- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы поможете защитить окружающую среду (Рис. 22).

## Гарантия и обслуживание

Для получения дополнительной информации или обслуживания, а также в случае возникновения проблем посетите веб-сайт Philips [www.philips.com](http://www.philips.com) или обратитесь в Центр поддержки потребителей Philips в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если подобный центр в вашей стране отсутствует, обратитесь в торговую организацию Philips.

## Рецепты

С рецептами можно ознакомиться на нашем веб-сайте [www.philips.com/kitchen](http://www.philips.com/kitchen).

### Детское питание

#### Ингредиенты

- 250 г вареного куриного мяса
- 250 г вареного картофеля
- 250 г вареной стручковой фасоли
- 450 мл молока

- 1** Установите кувшин блендера на блок электродвигателя (см. раздел «Эксплуатация прибора»).
- 2** Предварительно нарежьте продукты на кусочки 2х2х2 см.
- 3** Поместите продукты в кувшин блендера.
- 4** Смешивайте ингредиенты в течение 25 секунд (или дольше для получения более кремообразной массы).

*Примечание. Чтобы приготовить большее количество детского питания, дайте прибору остыть до комнатной температуры, прежде чем загружать следующую порцию ингредиентов.*

### Соевое молоко

#### Ингредиенты

- 180 г соевых бобов (предварительно замоченных)
- 500 мл теплой воды

- 1** Замочите соевые бобы в свежей воде, по меньшей мере на 4 часа, пока они не станут мягкими.
- 2** Измельчите размоченные соевые бобы в 500 мл теплой воды при помощи блендера в течение примерно 60 секунд до получения однородной жидкости.

*Примечание. Чтобы приготовить большее количество соевого молока, дайте прибору остыть для комнатной температуры, прежде чем загружать следующую порцию ингредиентов.*

### Пряность из пяти специй

#### Ингредиенты

- 2 г анисового семени
- 2 г звездчатого аниса
- 2 г коричных палочек
- 2 г гвоздики
- 2 г китайской солодки

- 1** Положите все ингредиенты в стакан мельницы.
- 2** Измельчайте ингредиенты в течение 30 секунд.

*Примечание. Чтобы приготовить большее количество пряности, дайте прибору остыть для комнатной температуры, прежде чем загружать следующую порцию ингредиентов.*

### **Тайское рагу**

---

#### **Ингредиенты**

- 20 г лука-шаллот
- 15 г чеснока
- 7 г галангала
- 9 г лемонграсса
- 2 гвоздики
- 1 столовая ложка семян кориандра
- 1 столовая ложка семян тмина
- 3 сушеных красных перцев чили
- 5 горошин перца
- 1 столовая ложка пасты из креветок
- 1 столовая ложка соли

- 1** Порезьте галангал на ломтики шириной около 1 см.
- 2** Положите все ингредиенты в стакан мельницы.
- 3** Измельчайте ингредиенты в течение 30 секунд.

*Примечание. Чтобы приготовить большее количество рагу, дайте прибору остыть для комнатной температуры, прежде чем загружать следующую порцию ингредиентов.*

### **Паста чили**

---

#### **Ингредиенты**

- 20 г свежих красных перцев чили
- 30 г лука-шаллот
- 2 зубчика чеснока

- 1** Порезьте перцы чили и лук-шаллот на большие кусочки, не превышающие размер чаши блендера.
- 2** Положите перцы чили, лук-шаллот и чеснок в чашу измельчителя.
- 3** Измельчайте ингредиенты в течение 30 секунд.

*Примечание. Чтобы приготовить большее количество пасты, дайте прибору остыть для комнатной температуры, прежде чем загружать следующую порцию ингредиентов.*

## Часто задаваемые вопросы и ответы на них

Если прибор не работает или работает неправильно, ознакомьтесь со списком вопросов и ответов ниже или посетите веб-сайт [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Если описание проблемы отсутствует, прибор может быть неисправен. В этом случае мы рекомендуем обратиться по месту приобретения изделия или в авторизованный сервисный центр Philips.

### Вопрос

### Ответ

Почему прибор не работает?

Прибор оснащен системой защиты. Прибор не будет работать, если кувшин блендера и крышка, стакан мельницы или чаша измельчителя и крышка (только для некоторых моделей) неправильно установлены на блок электродвигателя или не установлены на него. Убедитесь, что кувшин блендера и крышка, стакан мельницы или чаша измельчителя и крышка правильно собраны (см. соответствующие разделы в руководстве пользователя). Сначала установите переключатель режимов в положение «0».

Можно ли мыть все съемные детали в посудомоечной машине?

Да, кроме блока электродвигателя и соединительного устройства измельчителя (только для некоторых моделей).

Что такое «импульсный» режим?

Когда вы включаете импульсный режим с помощью переключателя, прибор работает на максимальной скорости, пока переключатель режимов удерживается в этом положении. Используйте этот режим, если вы хотите полностью контролировать процесс.

Можно ли наливать горячую жидкость в кувшин блендера?

Нет, чтобы избежать повреждения кувшина блендера, дайте жидкости остыть до температуры 80° С.

Почему при работе электродвигателя появляется неприятный запах?

Обычно работающий новый прибор издает неприятный запах или выделяет небольшое количество дыма. Это временное явление, которое исчезает после нескольких сеансов использования. Прибор также может издавать неприятный запах или выделять небольшое количество дыма, если он работает в течение долгого времени. В этом случае следует переключить прибор в положение «0» и дать ему остыть в течение часа.

Прибор остановился, потому что заели ножи. Что рекомендуется сделать?

Установите переключатель режимов в положение «0» и удалите лопаточкой продукты, заблокировавшие ножевой блок. Рекомендуется уменьшить количество обрабатываемых продуктов.

Почему в соке или соевом молоке содержится много косточек или кожуры?

Чтобы предотвратить попадание косточек и кожуры в напиток, следует установить фильтр (только для некоторых моделей) в кувшин блендера, закрыть крышку и вставить в нее мерный стакан.

Кувшин блендера протекает. Что делать?

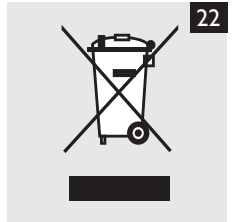
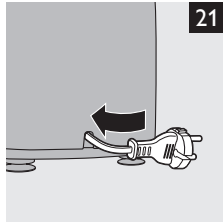
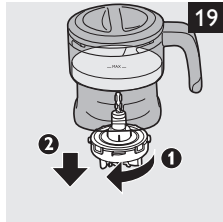
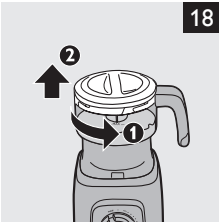
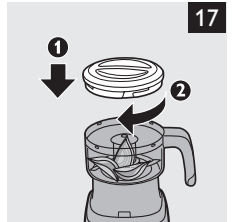
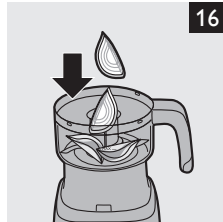
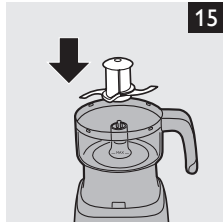
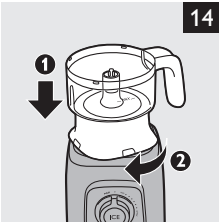
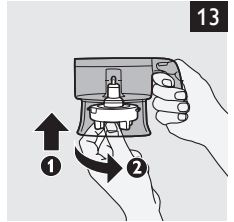
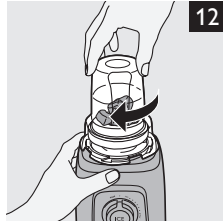
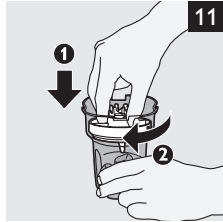
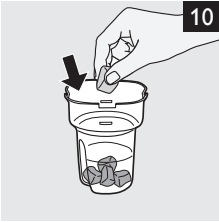
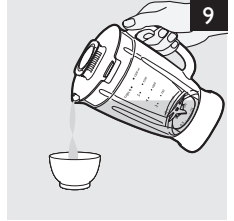
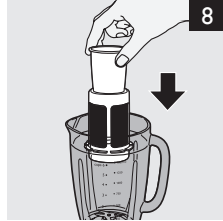
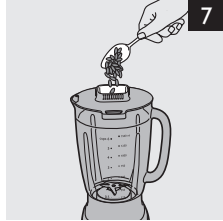
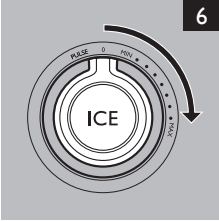
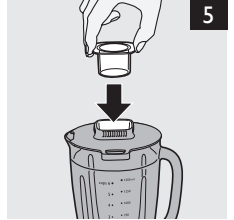
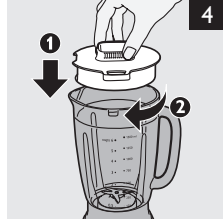
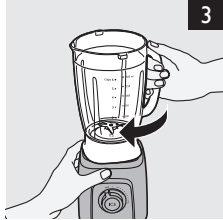
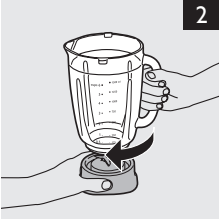
Установите переключатель режимов в положение «0» и вылейте все ингредиенты из кувшина. Убедитесь, что уплотняющее кольцо плотно установлено на ножевой блок, а сам ножевой блок собран правильно.



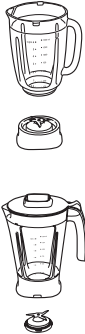



































				
		MAX	<500g	90 sec.
		MAX	<750ml	60 - 90 sec.
		MAX	<1000ml	60 - 120 sec.
		MAX	<1000ml	30 - 60 sec.
		MAX	<750ml	60 - 90 sec.
			5x 	5 - 6 pulses
		P	50 - 150g	5 - 8 pulses
		P	50 - 200g	5 - 10 pulses
		P	10 - 20g	7 - 10 pulses
		P	75 - 150g	20 - 30 sec.
		P	max. 150g	30 sec.
		P	max. 150g	35 sec.
		P	100 - 200g	30 sec.
		P	25 - 150g	30 sec.
		P	5 - 25g	30 sec.
		P	25 - 75g	30 sec.
		P	25 - 75g	30 sec.
		P	25 - 50g	30 sec.
		P	25 - 75g	10 sec.
		P	20 - 40g	10 sec.



[www.philips.com](http://www.philips.com)

 100% recycled paper  
100% papier recyclé

4222.002.7449.3